

国际公益服务机构



二十周年
云南剪影

爱篇

爱是恒久忍耐 又有恩慈

爱是不嫉妒

爱是不自夸 不张狂

不做害羞的事

不求自己的益处

不轻易发怒

不计算人的恶

不喜欢不义 只喜欢真理

凡事包容

凡事相信

凡事盼望

凡事忍耐

爱是永不止息

云南省

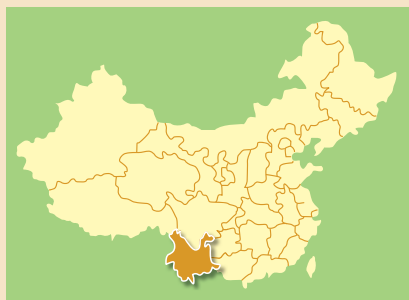
Yunnan Province

怒江傈僳族自治州

大理白族自治州

昆明市、
寻甸回族
彝族自治县

红河哈尼族
彝族自治州



MSI 简介

国际专业服务机构 MSI Professional Services（以下简称“MSI”，原名国际医疗服务机构），创立于 1994 年，国际总部设在香港，并在四川省成都市和云南省昆明市设有代表处，均为当地注册（或备案）的非牟利社会公益专业服务机构。

MSI 是由美国、加拿大、新加坡、马来西亚、韩国、澳大利亚、菲律宾、新西兰、英国、德国、日本和香港及台湾地区等地热心社会公益的基督徒专业人士所组成，借着募捐和在一些基金会的支持下，从事对内陆偏远地区人民的扶助和服务。

通过燕京大学校友会的介绍，MSI 于 1994 年与四川省卫生厅签署了长期合作协议，在成都市、雅安市、西昌市、昭觉县等地区开展医疗、社区卫生项目。1997 年在云南省昆明市、寻甸县等地区开展医疗项目。其间 MSI 与西南地方政府建立了长期友好的合作伙伴关系，并应当地政府的邀请和当地实际需要，将工作范畴从医疗卫生服务扩展到社区发展、教育、畜牧、企业管理培训等多方面，由本机构邀请的当地资深专业人士作为顾问来监督指导。二十年来，MSI 所开展的各项服务都取得了较快的进展和较好的效果，受到当地政府的认可和人民的欢迎。

2001 年，因开展的项目扩展到多方面，MSI 的名称由原来的国际医疗服务机构（Medical Services International）改为国际专业服务机构（MSI Professional Services）。



云南省副省长和卫生厅领导与 MSI 代表

MSI 的服务宗旨

MSI 是一个面向中国，本着基督徒的爱心来服务人民的专业服务机构，志在关心公益，造福当地社区，在政府的指导下以及与政府长期合作协议的基础上提供专业服务，并与当地政府和单位合作，致力为发展一个稳定、健康、和谐的社会做出贡献。

MSI 的服务原则

- 遵守中国宪法、法律和政府的规章制度。
- 尊重当地人民的风俗习惯、文化传统和社会背景。
- 本着从实际出发，实事求是和科学发展观，综合考虑社区和个人全面协调发展的需要，提供各种专业服务（包括医疗和社区卫生、英语教育、畜牧和农业、企业管理培训、青年培训、社区发展等）。
- 促进中国偏远地区、乡村及个别城镇在经济和社会方面的发展。
- 细心挑选愿意服务中国的世界各地专业人士，并与当地相同理念的志愿人士一起并肩服务，把我们的专业技能和知识传递给人民，并由他们回馈给自己的社区。

云南工作里程碑

年份	MSI 云南大事记
1994 年	- 泰乐博士、曾振锚医生与燕京大学校友陈鹤先生携手创办国际医疗机构（MSI） - 燕京校友会顾问团访问四川省及云南省（昆明市、寻甸县）
1996 年	与云南省卫生厅签订长期协议，开展在滇的项目
1997 年	在云南省昆明市、寻甸县和禄劝县开始医疗项目
1999 年	机构总干事受云南副省长梁公卿接见，工作成绩获充分肯定
2000 年	- 由省卫生厅批准在昆明设立云南办事处 - 经省卫生厅引荐到大理州鹤庆县开展医疗项目调研
2001 年	10 月与大理州鹤庆县医院协作签署备忘录，开展医疗学术交流及项目，为期八年至 2009 年 5 月结束 - 与昆明第一附属医院合作，开展口腔诊断和治疗 - 项目范围扩展，更名为国际专业服务机构
2002 年	开始为昆明医学院附属口腔医院提供医疗及牙科服务
2003 年	- 与云南省卫生厅医药国际交流中心签订合作协议书 - 经鹤庆县卫生局推荐开展“借羊还羊”的畜牧扶贫，水窖、桑树种植和沼气项目
2004 年	- 为寻甸民族中学学生提供助学金，助学项目持续至今 - 在鹤庆县开始英语教学项目

年份	MSI 云南大事记
2007 年	- 经云南省残联引荐，与云南省聋儿康复学校签订协议，创立孤独症儿童康复训练中心，为期四年 - 在大理州开展社区医疗和英语教学项目
2008 年	在大理州提供医疗培训和英语教学
2009 年	- 与建水县卫生局合作开展医疗急救和乡村医生培训，为期四年 - 为怒江州的 8 名残疾孩童进行矫形手术和康复
2010 年	- 成为第一批在云南省民政厅备案的境外非政府组织 - 在寻甸县金源乡政府的引荐下，签订姚家山村人畜饮用水工程，于 2011 年 2 月完工
2011 年	- 与云南省残联签订合作项目备忘录：培训社区康复人员，进行肢体残疾儿童矫治手术，为期两年 - 与大理学院签订协议，提供外教专家以及系列跨文化学术交流，为期三年 - 与大理州巍山县卫生局开展乡村医生培训 - 与福贡县残联签订协议，提供矫形手术和康复援助
2012 年	与寻甸县教育局签订协议，开展英语教师培训项目，培训寻甸县 100 名英语骨干教师，为期两年
2013 年	- 与红河州红河县人民医院签订协议，开展医疗专业培训服务，为期两年 - 与怒江州残联签订协议，开展肢体残疾手术、康复培训和开设残疾儿童康复咨询室的项目，为期两年 - 与寻甸县民族中学签订协议，合作项目包括助学、英语教学和心理卫生咨询，为期两年
2014 年	与寻甸县教师进修学校签订协议，开展英语及特殊教育教师培训、学生英语培训及夏令营，为期三年

昆明市、寻甸回族彝族自治县



大理白族自治州



红河哈尼族彝族自治州



怒江傈僳族自治州



现代版的戴德生

人民日报出版社曾出版了戴德生的传记——《带着爱来中国》。戴德生的基督徒灵性秘诀与遗产是什么？戴德生的曾孙——MSI 的已故荣誉总裁泰乐博士就体现了这一秘诀与传承。

成为中国人

泰乐博士 1929 年生于河南开封，其父母是英国基督教循理会的宣教士。第二次大战时期，他和姐姐、妹妹、弟弟、祖父一起被关在山东的一个日军战俘营，到 1945 年抗战胜利重获自由后在美国完成学业。先到台湾教学，及后到新加坡，在基督教机构工作。年近六十五岁时，眼见中国对外门户逐渐开放，可以回到当年的出生地，帮助那里的百姓。于 1994 年创办了 MSI，进入中国服务并担任总裁长达十年。



西方人形容他是“一个长着西方面孔的中国人”，他在中国却有一个独特的称号。80 年代初改革开放，公安局的人员经过综合考虑，给了他一个“老华侨”的身份证件，使其可以自行前往出生地开封。他的许多内地朋友，

政府政协、统战、对外友协等部门的领导，也爱尊称他为“老华侨”，四川省昭觉县还特别授予他荣誉市民身份。对于中国人来说，他是自己人，是家庭中的一员。

活跃的荣誉总裁

2004 年他卸下 MSI 领导职责后一个月即发现患有肝癌，动了大手术，并接受许多痛苦磨人的治疗，然而却不减其关爱中国的殷切之心。四川大地震发生后，他直接赶到第一线，安慰受灾者。金融海啸来袭时，他虽已病重，仍设法支持沿海地区失业回到四川家乡的民工。他是我们的牧者、良师、益友，我有幸与他一起工作多年，但一直到了最后几年，才体会到他的品格情操——他不顾身体上的病痛，忠心坚守召命，持守信心到底。



平凡的人，非凡的爱



泰乐博士是一个了不起的人，一位信仰的勇士；但他甘愿平凡、生活作风朴实、慷慨奉献，对贫苦穷乏者真诚关爱，谦卑、低调地服务，以其他人的需要为己任。

他动员了数以千计的基督徒专业人士到中国服务。我们可以接续他所开创的工作，本着基督的精神，尽心尽意尽力地去服务。

泰乐博士是我们宝贵的榜样——非以英雄之尊，而是耶稣基督的仆人。

许锦煌
MSI 总裁

耐心和勇气



“你们是第一批住在这个小县城的外国人，也是这里的第一批 MSI 长期人员。要切切记得，在日常生活和工作中要多运用智慧发现需要，真诚地付出爱心与行动。愿主赐给你们耐心和勇气”。

这是一位 MSI 同事在 2009 年结束访问寻甸前对我说的一番话。当我们祷告把这件事交托给主之后，心里还是有些沉重。我想到在这精神和物质相对贫穷落后的地方，我应该做什么呢？我又可以做些什么呢？

我在寻甸就这样凭着耐心和勇气工作了两三年。离开寻甸前，我探访了一个住在山上的家庭。我认识他们已经有 3 年了，因为他们是助学项目里的一个受助家庭。自从吕先生的弟弟 2008 年因肺癌去世後，他和妻子就一直照顾他们的侄儿侄女。吕先生的弟弟是一个不负责任的丈夫和父亲，导致他的妻子最终服毒自杀。从那时起，MSI 就开始资助他留下来的两名年幼孤儿，并从旁协助和鼓励领养孤儿的吕先生家人。

“我以前总以为你们有什么目的才会对我们好，现在我真的明白了，什么是你们所唱的〈爱的真谛〉！”原来吕太太一直在悄悄地观察并思考着我们所做的。当她意识到我们是真诚地关心和爱护他们，没有附加任何条件时，她说出了这句令我特别珍惜的离别之言。我们来，就是要以爱和诚信待人。只要本着专业情操，耐心地服事，祂的爱就在当中显明。

伍满萍
MSI 前寻甸县项目人员

瞄准目标



弓箭手若要射中靶心，首先得努力瞄准目标。到中国来教英语的第一年，我的主要目标是与学生们建立融洽的关系。

从一开始，我就意识到自己教的那些高一学生因害羞或胆怯，大概不会来找我练习口语，所以决定主动去找他们。有一天，听说一位名叫小艾的女生想学习朗诵一段英文，我就走过去，听她朗读，并纠正她的发音。两天后，我见小艾和她的同学小欣在一起，就上前去与她们聊天。到了今年 7 月，小欣要参加英语演讲比赛，请我协助预备，结果她表现得很好。

有七百多名学生上我的课，几乎不可能认识他们每一位。虽然说“几乎不可能”，我仍是有机会与人建立了较深厚的关系，并乐于花时间在他們身上。

起初，有一位姓李的女生，每当我用英语和她说话时，她总是用中文回答，我就一再温和地提醒她——我只懂英语。到了第二学期初，她竟出乎意料地问我是否愿意辅导她英文口语，我欣然答应了。她是唯一提出这样要求的学生，再加上她自己的毅力和决心（她的愿望是有一天能当上外交官），她进步得很快。如今她能自如地以正确的发音朗读一段新文章，她也不再怕用英语和我说话了，有时打电话来就是为了练习口语呢！

过去的这一学年对我而言，非常难忘、珍贵，真巴不得快点开学！

胡晓斌
MSI 前大理州英语教师

改变生命的助学项目

MSI 助学项目于 2004 年在寻甸正式启动，资助 7 名民族中学高中生 3 年的学费。2009 年，MSI 开始有长期人员进驻，决定将更多学生纳入助学项目。我于 2012 年 1 月到这里工作，当时受助学生共有 22 名。



目前，项目的范畴扩展至英语补习班和午间情绪辅导。这些服务的需求很大，因为受助学生中有一些是孤儿，其他的大多来自单亲或弱势家庭。这些学生绝大部分都极度自卑，学习成绩差。我们特别留意到那些来自少数民族的学生，他们的语言能力相对较差，因此需要给他们提供额外补习。我们也为受助学生组织一些青年活动，并在寒暑假时安排家访。

您或许会问，这一切对他们真的有帮助吗？下面一个学生的来信也许会让您看到答案：

“从小，妈妈就告诉我：‘不能依赖别人，要靠自己，想要的东西只能靠自己的双手，靠自己的智慧去获得。’但是，面对你们给予我的莫大帮助，让我相信人间其实还是有好心人，还是有爱的。”

帮助这些学生的同时，也让我们看到他们家庭的改变。写信的这位学生的妈妈（她是个寡妇）后来找我们接受辅导。她的脸第一次绽开了笑容，一个生命从此得到改变！这件事对我们是极大的鼓舞。

陈丽真
MSI 寻甸县项目人员

佳美脚踪

通过参与“AIDS 预防——佳美脚踪同伴教育”培训，我学习到新的理念——参与式的培训，和以往学校传统式教学截然不同，每个人都有参与和操练的机会。培训中强调三方面：做人处事、沟通技巧和团队的建立。我深深体会到大部分的培训内容，也能应用到工作与生活上。



在志愿者的培训中，看到刚刚开始时大家都很腼腆，说话扭捏与脸红。但经过培训后，特别是在宣传和团队的配合方面都能发挥自己和团队的创意。在沟通方面不再是乱枪打鸟，至少有大纲和组织；有些同学还戒了烟，以回应培训者在课堂上的提醒和劝诫。志愿者能真实地将“知识变成了行为”，活在人的面前，真是难能可贵！

此地吸毒的人很多，生活中，MSI 的团队也遇到来寻求帮助的吸毒者，透过我们的陪伴，帮助他们戒毒和重新塑造品格，使他们能再次回到社会中过正常人的生活。耶稣教导我们要陪朋友走“二里路”：陪人走第一里路是理所当然的，可贵的是愿意陪他走第二里路。但事实上对吸毒者而言，他们需要相当大的勇气、体力与毅力来走第一里路，陪伴他们走第一里路的人也是如此，特别是在帮助他们重建生命。但我们靠着那从天而降的力量、信心和恩典就不只能陪这些朋友走“第一里路”，更能陪伴他们走“第二里路”。

MSI 西昌市队员

总裁心声

这二十年来，MSI 如何在中国服务？在中国做了些什么？这么一小群专业人士和一些短期志愿者，面对幅员辽阔、正在快速发展、走向现代化的中国，能作出什么贡献？我们应当如何把对口的资源在适当的时机用在恰当的地方，使我们能配合中国的城市化与社会环境的转变，促进医疗卫生及教育等慈善事业的发展，并建立小康社区。

透过 MSI 的专业服务，我在中国服务了超过 15 年。起初几年是以医生的身分提供医疗服务，曾经在中国西南七所不同的医院，协助设立或发展有关腹腔镜手术的项目。接任总裁一职以后，接触的范围更宽广，有幸能透过医疗、教育、社区发展等项目为广大社区提供更全面的服务。与其他 MSI 的同事一样，我们的初衷只是想贡献一己绵薄之力，没想到从我们的接待单位那里所领受的友谊、温暖与款待，远远超过我们所付出的，这不但令我们极为感动，也丰富了我们的生命。回顾 MSI 最初由单点专一的医疗服务到二十年后的今天，在不同的工作点提供多样化的服务项目，MSI 见证着中国慈善事业发展的积极步伐。近年欣见政府加大对慈善事业发展的支持力度，为国内从事慈善事业的 NGO 提供更全面的帮助，作为 NGO 的其中一员，我们乐意分享多年来所积累的有益经验，对如何作具有中国特色的慈善事业继续作出贡献。

我们认识到要使我们的服务发挥最大的功效，其中很重要的一点就是要配合国家的发展计划。因此，我们必须对国家的发展计划有清楚的认识，同时也要了解邀请我们的政府单位的想法，然后与地方官员配合，一起服务社区，并在服务过程中随时注意当地社会、经济、环境及人民的需要。

虽然我们只是一个小机构，资源有限，但是我们的中国顾问却给予我们爱的鼓励。爱——是行动的催化剂——激励我们可以真正在爱中工作、在爱中付出与在爱中收获。服务的过程中，虽然也会有困难，然而，MSI 的众多同事都以能有这宝贵的服务机会，而且能与不同的政府单位配合，齐心协力地一起为有需要的社区提供服务而高兴。有时候我们还在不同部门间扮演了桥梁的角色呢！这实在是我们极大的荣幸。

MSI 多年来坚守以下的理念：

- 专业服务取向
- 内地取向
- 当局认可
- 专业诚信
- 团队 · 人力资源为首
- 长期规划
- 低调的生活方式
- 仆人心态的服务

确实这些价值观需要时间和不断的努力才能看到果效。这些年来在政府的鼓励和支援下，我们已在新农村建设宏伟事业中看见我们绵薄之力的果效。我们愿意在未来慈善事业发展及扶贫项目上，依法配合政府政策，为有需要的 NGO 或地方政府建立清晰的概念，把现代慈善理念，把慈善文化带进社区，推动志愿者参与其中。

过去有一些资深领导曾经这样介绍我们：本着基督的精神来的。这实在是很高的要求，同时也是对我们的提醒，当我们真诚地寻求与政府当局一同为人民服务时，我们必须带着爱心与敬意来提供一切的服务。愿我们的友谊透过一同为人民服务而加深。

许锦煌
MSI 总裁

珍贵回忆



与鹤庆县卫生局
项目合作总结座
谈会



建水县乡村医生
培训班



云南省第一届孤独症、智力残疾儿童全能发展国际研讨班

MSI 办事处

香港总部：

香港九龙新蒲岗双喜街 9 号汇达商业中心 702 室

电话：(852) 2394 5288 传真：(852) 2390 3449

云南代表处：

中国云南省昆明市近华浦路近华商住楼 B 栋三单元 502 号 邮编 650118

电话：(0871) 825 2029 传真：(0871) 825 2659

四川代表处：

中国四川省成都市林荫街 9 号翠海庭三幢三单元 502 号 邮编 610041

电话：(028) 8545 8580 传真：(028) 8544 6282

盐和光，
默默地发挥作用，却影响深远。
这就是静默之声，
这就是品格的力量！

泰乐博士

